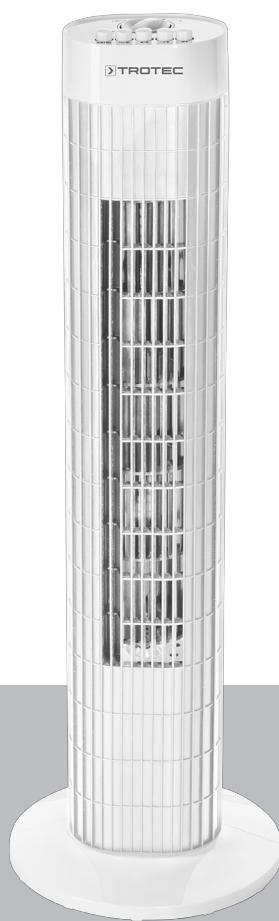


**TVE 30 T**

**HR**

**UPUTE ZA UPORABU  
TORANJSKI VENTILATOR**



## Kazalo

Napomene o uputama za uporabu .....	2
Sigurnost .....	2
Informacije o uređaju .....	4
Transport i skladištenje .....	4
Montaža i puštanje u pogon .....	5
Rukovanje .....	6
Pogrješke i smetnje .....	7
Održavanje .....	8
Tehnički prilog .....	8
Uklanjanje .....	8

## Napomene o uputama za uporabu

### Simboli



#### Upozorenje na električni napon

Ovaj simbol upućuje na to da postoje opasnosti od električnog napona po život i zdravlje osoba.



#### Upozorenje

Signalna riječ označava opasnost srednjeg stupnja rizika koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili tešku ozljedu.



#### Oprez

Signalna riječ označava opasnost niskog stupnja rizika koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati malu ili umjerenu ozljedu.



#### Napomena

Signalna riječ upućuje na važne informacije (npr. materijalnu štetu), ali ne na opasnost.



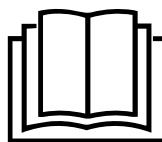
#### Informacija

Napomene s ovim simbolom pomažu vam pri brzom i sigurnom obavljanju radova.

#### Pridržavajte se uputa

Napomene s ovim simbolom upućuju vas da se valja pridržavati uputa za uporabu.

Aktualnu verziju uputa za uporabu i EU izjave o sukladnosti možete preuzeti na sljedećoj poveznici:



TVE 30 T



<https://hub.trotec.com/?id=40190>

## Sigurnost

Prije puštanja uređaja u pogon / primjene uređaja pomno pročitajte ove upute i uvijek ih čuvajte u blizini mjesta postavljanja ili na uređaju!



#### Upozorenje

##### Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute.

Propusti u pridržavanju sigurnosnih napomena i uputa mogu uzrokovati električni udar, požar i/ili teške ozljede.

##### Sve sigurnosne napomene i upute sačuvajte za budućnost.

Djeca iznad 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, senzoričkih ili umnih sposobnosti ili nedovoljna iskustva i / ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem ako su pod nadzorom ili ako su podučene o sigurnoj uporabi uređaja te ako razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju bez nadzora obavljati čišćenje ni korisničko održavanje.

- Uređaj nemojte pogoniti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Uređaj nemojte pogoniti u agresivnoj atmosferi.
- Uređaj postavite u okomit i stabilan položaj.
- Nakon mokrog čišćenja uređaj pustite da se osuši. Nemojte ga puštati da radi dok je mokar.
- Uređaj nemojte pogoniti niti njime rukovati vlažnim ili mokrim rukama.
- Uređaj nemojte izlagati izravnom mlazu vode.
- U uređaj nikada nemojte uticati predmete niti udove.
- Uređaj tijekom pogona nemojte poklapati niti transportirati.
- Nemojte sjedati na uređaj.
- Uređaj nije igračka. Djecu i životinje držite podalje. Uređajem se koristite samo pod nadzorom.
- Prije svake uporabe provjerite da uređaj, njegova dodatna oprema i dijelovi priključka nisu oštećeni. Nemojte upotrebljavati neispravne uređaje niti dijelove uređaja.

- Uvjerite se da su svi električni kabeli izvan uređaja zaštićeni od oštećenja (npr. od životinja). Uređaj nikada nemojte upotrebljavati ako su kabeli ili mrežni priključak oštećeni!
- Električni priključak mora odgovarati podatcima u poglavlju Tehnički podatci.
- Mrežni utikač utaknite u propisno osiguranu mrežnu utičnicu.
- Pri odabiru produžetaka mrežnog kabela u obzir uzmite tehničke podatke. Potpuno odmotajte produžni kabel. Izbjegavajte električno preopterećenje.
- Prije radova održavanja, njege ili popravljanja na uređaju mrežni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za utikač.
- Kada se ne koristite uređajem, uređaj isključite, a mrežni kabel izvucite iz utičnice.
- Uređaj nikada nemojte upotrebljavati ako utvrđite nedostatke na utikačima i mrežnim kabelima. Ako se mrežni priključni vod uređaja ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova servisna služba ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti. Neispravni mrežni kabeli ozbiljna su opasnost za zdravlje!
- Pri postavljanju uređaja pazite na minimalni razmak od zidova i predmeta te uvjete skladištenja i uporabe u skladu s poglavljem Tehnički podatci.
- Uvjerite se da su ulaz i izlaz za zrak slobodni.
- Uvjerite se da u neposrednoj okolini ulaza za zrak i izlaza za zrak nikada nema slobodnih predmeta ni prljavštine.
- Kada nije montiran, uređaj ne smije raditi niti se priključivati ne električnu mrežu.
- Nepropisna instalacija može uzrokovati požar, strujni udar ili teške ozljede.

## Namjenska uporaba

Uređajem TVE 30 T koristite se isključivo kao samostojećim ventilatorom za ventiliranje u interijeru, uz pridržavanje tehničkih podataka.

## Nenamjenska uporaba

- Uređaj nemojte postaviti na mokru odnosno poplavljenu podlogu.
- Na uređaj nemojte odlagati predmete kao što su primjerice komadi odjeće.
- Uređajem se nemojte koristiti na otvorenom.
- Druge vrste rada ili rukovanja osim navedenih u ovim uputama smatraju se nedopuštenima. U slučaju nepridržavanja gubi se svako pravo na preuzimanje odgovornosti i jamstvo.
- Zabranjena je vlastoručna izmjena konstrukcije, dograđivanje ili preuređivanje uređaja.

## Kvalifikacije osoblja

Osobe koje se koriste ovim uređajem moraju:

- biti svjesne opasnosti koje nastaju tijekom radova s električnim uređajima u vlažnoj okolini,
- pročitati i razumjeti upute za uporabu, a posebno poglavje Sigurnost.

## Ostale opasnosti



### Upozorenje na električni napon

Radove na električnim sastavnim elementima smije obavljati samo ovlašteni specijalizirani servis!



### Upozorenje na električni napon

Prije svih radova na uređaju mrežni utikač izvucite iz mrežne utičnice!

Mrežni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za utikač.



### Upozorenje

Ovaj uređaj može biti izvor opasnosti ako se njime nestručno i nenamjenski koriste neupućene osobe! Imajte na umu kvalifikacije osoblja!



### Upozorenje

Uređaj nije igračka i ne smije dospijeti u dječje ruke.



### Upozorenje

Opasnost od gušenja!

Ambalažni materijal nemojte ostavljati na podu bez nadzora. Mogao bi postati opasnom igračkom za djecu.

### Napomena

Uređaj nemojte čistiti nikakvim agresivnim sredstvima za čišćenje, sredstvima za ribanje niti otapalima.

## Ponašanja u slučaju nužde

1. Isključite uređaj.
2. U slučaju nužde uređaj isključite iz mrežnog napajanja: Priključni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za mrežni utikač.
3. Uređaj u kvaru nemojte ponovno priključivati na mrežu.

## Informacije o uređaju

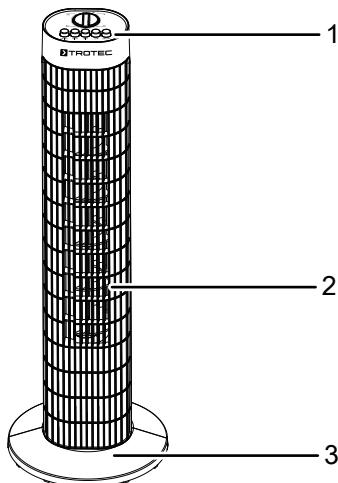
### Opis uređaja

Toranjski ventilator TVE 30 T prikladan je za obnavljanje zraka u interijerima.

Uredaj ima sljedeća svojstva:

- 3 stupnja brzine
- namjestivu funkciju brojača vremena za do 120 min
- oscilaciju za 60° koja se može uključiti
- ručku za nošenje radi jednostavnog transporta

### Prikaz uređaja



Br.	Naziv
1	Upravljačko polje
2	Tijelo ventilatora
3	Noga

## Transport i skladištenje

### Napomena

Ako nepropisno skladištite ili transportirate uređaj, može se oštetiti.

Obratite pažnju na informacije o transportu i skladištenju uređaja.

### Transport

Prije svakog transporta pridržavajte se sljedećih napomena:

- Isključite uređaj.
- Mrežni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za utikač.
- Nemojte povlačiti uređaj za mrežni kabel.

Nakon svakog transporta pridržavajte se sljedećih napomena:

- Uredaj nakon transporta postavite okomito.

### Skladištenje

Prije svakog skladištenja pridržavajte se sljedećih napomena:

- Isključite uređaj.
- Mrežni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za utikač.

Dok se ne koristite uređajem, održavajte sljedeće uvjete skladištenja:

- suho i zaštićeno od smrzavanja i vrućine
- po mogućnosti navlakom zaštićena od prašine
- na uređaj nemojte stavljati nikakve druge uređaje niti predmete kako biste izbjegli oštećenja uređaja

## Montaža i puštanje u pogon

### Sadržaj isporuke

- 1 x uređaj TVE 30 T
- 1 x upute

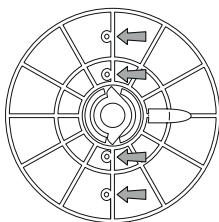
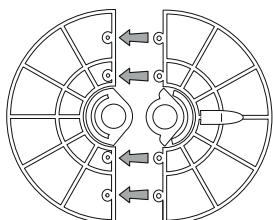
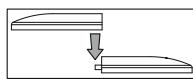
### Raspakiravanje uređaja

1. Otvorite kutiju i izvadite uređaj.
2. S uređaja uklonite svu ambalažu.
3. Potpuno odmotajte mrežni kabel. Pazite da mrežni kabel nije oštećen i nemojte ga oštetiti pri odmatanju.

### Montaža

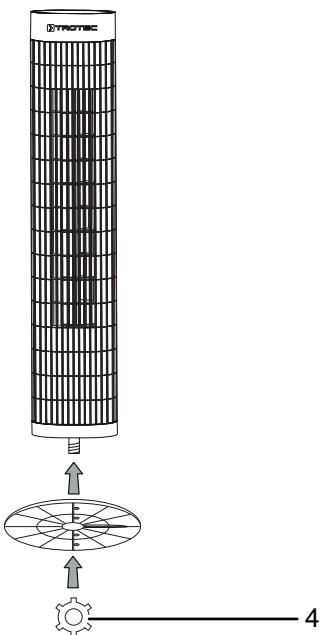
#### Montaža noge

1. Dva dijela noge (3) spojite tako da svornjaci zahvaćaju u predviđene otvore.

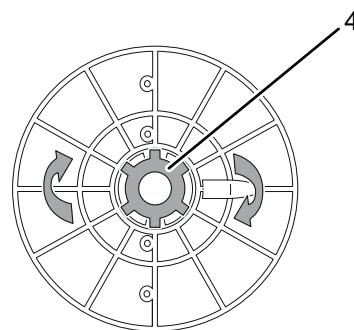


#### Spajanje tijela ventilatora i noge

1. Uklonite plastičnu maticu (4) ispod tijela ventilatora.
2. Sastavljenu nogu spojite s tijelom ventilatora.

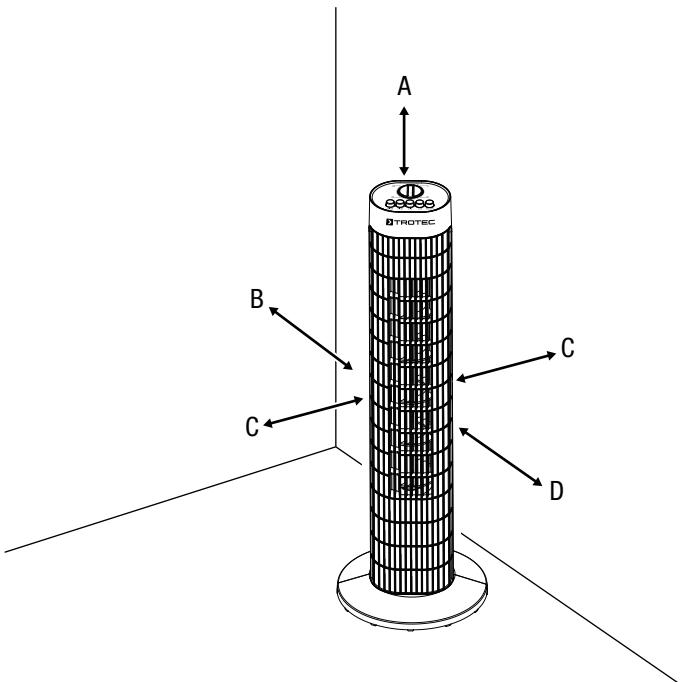


3. Pritegnite plastičnu maticu (4) na donjoj strani tijela ventilatora.



## Puštanje u pogon

Pri postavljanju uređaja pazite na minimalni razmak od zidova i predmeta kako je opisano u poglavlju Tehnički podatci.



- Prije ponovnog puštanja uređaja u rad provjerite u kakvom je stanju mrežni kabel. Ako sumnjate u besprijekorno stanje, nazovite servisnu službu.
- Uređaj postavite u okomit i stabilan položaj.
- Pri polaganju mrežnog kabela odnosno ostalih električnih kabela, a posebno pri postavljanju uređaja u sredini prostorije, izbjegavajte mesta na kojima se možete spotaknuti. Upotrebljavajte kabelske mostove.
- Osigurajte da su produžni kabeli posve razmotani odnosno odmotani.
- Pazite na to da zavjese ili drugi predmeti ne onemoguće strujanje zraka.

### Umetanje baterije u daljinski upravljač

Uklonite poklopac za baterije (5) iznad pretinca za baterije daljinskog upravljača pa umetnite bateriju tipa CR 2032 (3 V) koja je dio isporuke.

#### Napomena

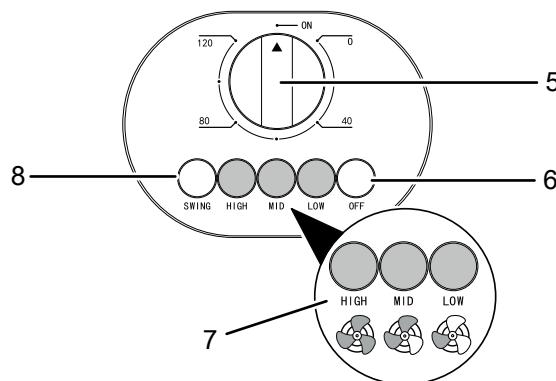
Uređaj ne smije raditi s punjivom baterijom!  
Pri puštanju u rad pridržavajte se poglavlja Tehnički podatci.

### Priklučivanje mrežnog kabela

- Mrežni utikač utaknite u propisno osiguranu mrežnu utičnicu.

## Rukovanje

### Upravljački elementi



Br.	Naziv	Značenje
5	Regulator	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uključivanje i isključivanje uređaja</li> <li>Aktivacija brojača vremena i namještanje vremena</li> </ul>
6	Tipka <i>OFF</i>	Isključivanje uređaja
7	Tipke <i>Stupanj ventilacije</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Namještanje stupnja ventilacije (1-3)</li> <li>Stupanj 1 (<i>LOW</i>): niska brzina ventilatora</li> <li>Stupanj 2 (<i>MID</i>): srednja brzina ventilatora</li> <li>Stupanj 3 (<i>HIGH</i>): visoka brzina ventilatora</li> </ul>
8	Tipka <i>SWING</i>	Aktiviranje i deaktiviranje funkcije oscilacije

### Uključivanje uređaja

Nakon što ste postavili uređaj da bude spreman za rad, kao što je opisano u poglavlju Puštanje u pogon, možete ga uključiti.

- Regulator (5) okrenite u položaj *ON*.
- Pritisnite jednu od tipki *Stupanj ventilacije* (7).
  - ⇒ Uređaj se pokreće u načinu rada *Normalan rad* na odabranom stupnju ventilacije.

### Promjena stupnja ventilacije

U načinu rada *Normalan rad* ventilator trajno radi na željenom stupnju ventilacije. U ovom načinu rada moguće je stupanj ventilacije mijenjati između stupnja 1 i 3.

- Tijekom rada ventilatora pritisnite željenu tipku *Stupanj ventilacije* (7).
  - ⇒ Uređaj konstantno radi na namještenom stupnju ventilacije.

## Namještanje brojača vremena

Brojač vremena ima jedan način rada:

- automatsko isključivanje nakon unaprijed namještenog broja minuta

Broj minuta može se namjestiti na 20 min, 40 min, 60 min, 80 min, 100 min ili 120 min.

## Automatsko isključivanje

- ✓ Uredaj je uključen.

1. Regulator (5) okrenite na željeni broj minuta do isključenja uređaja.  
⇒ Brojač vremena namješten je na željeni broj minuta.
- ⇒ Uredaj će se automatski isključiti nakon namještenog broja minuta.

## Namještanje oscilacije

Funkcijom osciliranja postižete ravnomjernu ventilaciju.

- ✓ Uredaj je uključen i radi.

1. Pritisnite tipku *SWING* (8) kako biste aktivirali funkciju oscilacije.  
⇒ Osciliranje je uključeno.  
⇒ Tijelo ventilatora okreće se za do 60°.
2. Ponovno pritisnite tipku *SWING* (8) kako biste deaktivirali funkciju oscilacije.  
⇒ Osciliranje je isključeno.

## Stavljanje izvan pogona



### Upozorenje na električni napon

Mrežni utikač nemojte dodirivati vlažnim ili mokrim rukama.

- Isključite uređaj.
- Mrežni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za utikač.
- Uredaj očistite kako je opisano u poglavlju Održavanje.
- Uredaj uskladištite u skladu s poglavljem Skladištenje.

## Pogrješke i smetnje

Tijekom proizvodnje više puta provedeno je ispitivanje besprijeckornog rada uređaja. Ako se unatoč tome pojave smetnje u radu, uređaj provjerite prema sljedećem popisu.

### Uredaj se ne pokreće:

- Provjerite mrežni priključak.
- Provjerite jesu li mrežni kabel i mrežni utikač oštećeni.
- Provjerite lokalno osiguranje mreže.
- Prije ponovnog pokretanja uređaja pričekajte 10 minuta. Ako se uređaj ne pokrene, neka specijalizirani servis ili poduzeće Trotec obave električnu provjeru.

### Ventilator se ne pokreće:

- Provjerite je li uređaj uključen.
- Provjerite naponsko napajanje i pogledajte je li utikač ili kabel neispravan.

### Uredaj je glasan odnosno vibrira:

- Provjerite je li uređaj postavljen uspravno i stabilno.
- Provjerite je li uređaj ispravno sastavljen.

### Vaš uređaj nakon provjere ne funkcioniра besprijeckorno?

Obratite se servisnoj službi. Uredaj po potrebi odnesite na popravak u ovlašteni elektroinstalaterski servis ili Trotec.

## Održavanje

### Radovi prije početka održavanja



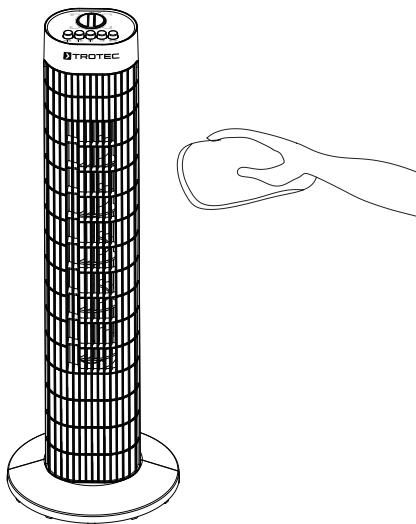
#### Upozorenje na električni napon

Mrežni utikač nemojte dodirivati vlažnim ili mokrim rukama.

- Isključite uređaj.
- Mrežni kabel izvucite iz utičnice tako da ga uhvatite za utikač.

### Čišćenje kućišta

Kućište očistite navlaženom mekom krpom koja ne ostavlja vlakna. Pazite da u kućište ne uđe vлага. Pazite da vлага ne može doći u dodir s električnim komponentama. Krušu nemojte navlaživati agresivnim sredstvima za čišćenje kao što su raspršivači, otapala, sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol i sredstva za ribanje.



## Tehnički prilog

### Tehnički podatci

Parametar	Vrijednost
Model	TVE 30 T
Stupnjevi ventilacije	3
Brzina zraka	3,77 m/s
Priključni napon	220 - 240 V / 50 Hz
Potrošnja struje	45 W
Duljina mrežnog kabela	1,90 m
Oscilacija	60°
Razina zvučnog tlaka (stupanj 3 na razmaku od 1 m)	60 dB(A)
Težina	3 kg
Dimenzije (duljina x širina x visina)	240 x 240 x 760 mm
Minimalni razmak od zidova i predmeta	
gore (A):	30 cm
straga (B):	30 cm
bočno (C):	30 cm
sprijeda (D):	30 cm

## Uklanjanje



Simbol prekrižene kante za smeće na električnom ili elektroničkom uređaju kazuje da se on nakon uporabe ne smije zbrinjavati preko kućnog otpada. Za besplatan povrat postoje skupljišta starih električnih i elektroničkih uređaja u vašoj blizini. Adrese možete dobiti u svojoj gradskoj odnosno općinskoj upravi. Na našoj mrežnoj stranici [www.trotec24.com](http://www.trotec24.com) možete se informirati o ostalim mogućnostima povrata koje vam nudimo.

Zasebnim skupljanjem starih električnih i elektroničkih uređaja valja omogućiti ponovnu uporabu, uporabu materijala odnosno ostale oblike uporabe starih uređaja te izbjegići negativne posljedice pri zbrinjavanju opasnih tvari, koje se možda nalaze u tim uređajima i koje mogu utjecati na okoliš i ljudsko zdravlje.

**Trotec GmbH**

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg  
+49 2452 962-400  
+49 2452 962-200  
[info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)  
[www.trotec.com](http://www.trotec.com)